

Руководство по эксплуатации



Вафельницы, сэндвич-тостеры и тарталетницы Neumaerker



ОГЛАВЛЕНИЕ

Установка	4
Размещение	4
Перед началом эксплуатации	4
Контроль работы	4
Обслуживание	5
Руководство для пользователя	5
Руководство по эксплуатации	5+6
Безопасность рабочего процесса	7
Чистка	7
Неполадки - ремонт	7
Для Вашей безопасности	8
Общие характеристики	8
Чистка	9
Для заметок	10



Табличка с данными

Табличка с основными данными расположена на той части прибора, где выведен сетевой шнур. Приборы, описанные в данном руководстве по эксплуатации, обладают маркировкой EC и соответствуют требованиям EC № 73/23/EWG и 89/336/EWG.

Установка

Приборы с напряжением 230 вольт можно включать в розетки, рассчитанные максимум на 16А. Важно: максимально допустимое подключение к каждой фазе - 3,6 кВт или 16 А. Если мощность превышает 3,6 кВт, то предохранитель немедленно отключит питание.

Размещение

Прибор должен быть расположен в месте, удобном для последующего подключения прибора к электросети и обслуживания. Оборудование нельзя встраивать в кухонную мебель или размещать в ряд.

Если прибор необходимо разместить близко к стенам, перегородкам, кухонным шкафам, декоративным кантам и т.д., убедитесь в том, что они изготовлены из невоспламеняемых материалов. В противном случае, их необходимо изолировать с помощью жаропрочного и невоспламеняющегося покрытия. Придерживайтесь, пожалуйста, правил пожарной безопасности.

Перед началом эксплуатации

- Ознакомьтесь, пожалуйста, внимательно с руководством по эксплуатации.
- Осмотрите прибор на наличие видимых дефектов.
- Если Вы обнаружили какие-либо повреждения, обязательно свяжитесь с сервисным центром.

Повреждения сетевого шнура и вилки не допустимы. Если Вы их обнаружили, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр для проверки прибора перед его эксплуатацией.

Аккуратно удалите защитную пленку с внешней поверхности, чтобы на приборе не остались следы клея. Незначительные остатки клея можно удалить с помощью соответствующего растворителя.

Контроль работы

Включите прибор в соответствии с нижеприведенным руководством. Объясните работнику, как включать прибор и его функции, пользуясь нашим руководством по эксплуатации.

Обслуживание

Перед тем, как начинать какие-либо действия, убедитесь, что прибор отключен от сети, и дождитесь, пока он остынет. Мы рекомендуем регулярный осмотр прибора специалистом (как минимум раз в год).



Руководство для пользователя

Пожалуйста, внимательно изучите наши инструкции, так как они содержат важные советы по поводу Вашей безопасности во время установки, работы и обслуживания. Следуйте данным инструкциям при дальнейшей эксплуатации этого прибора. Для осуществления ремонта обращайтесь только в авторизованные технические сервисы и настаивайте на использовании оригинальных запасных деталей. Несоблюдение вышеуказанных инструкций может повлиять на Вашу безопасность во время эксплуатации прибора.

Никогда не очищайте прибор водой! Прибор предназначен только для профессионального применения и может эксплуатироваться только квалифицированными работниками.

Руководство по эксплуатации

Пластины для выпекания или формовые пластины сильно нагреваются в процессе работы. Используйте прибор только для указанных целей, т.е. для выпекания и приготовления изделий из теста (из пшеничной, картофельной или цельнозерновой муки).

Мы настоятельно рекомендуем избегать нецелевого применения.



Не используйте формовые пластины для нагревания кастрюль и сковород. Никогда не накрывайте пластины для выпекания алюминиевой фольгой и никогда не оставляйте пластиковые емкости на формовой пластине.

Установка вафельниц с чугунными пластинами:

Включите прибор и дайте ему нагреться с открытыми пластинами до температуры 180°-200°С в течение примерно одного часа. В процессе нагрева может появиться дым, так как обгорает промышленная смазка. В это время, пожалуйста, сбрызните формовые пластины нашим антипригарным спреем PRO 100 примерно 3-4 раза с 10-минутным интервалом. Таким образом, неровности на чугунных пластинах будут сглажены, и качество покрытия станет намного лучше.

Важно:

Приборы сильно нагреваются, хотя это может быть незаметно. Поэтому мы советуем Вам соблюдать осторожность, ставя что-либо на пластины.

Наливая тесто в форму, следите за тем, чтобы верхняя пластина была открыта до упора. После заполнения тестом нижней пластины закройте прибор, опустив верхнюю формовую пластину. Затем установите таймер на нужное количество минут. По истечении времени таймер подаст звуковой сигнал, вафля готова.

Важно:

Мы советуем Вам наливать на пластину именно рекомендуемое количество теста. В противном случае, остатки жидкого теста под действием пресса вытекут с пластины и загрязнят прибор. Во время выпекания от прибора может исходить пар. Избегайте прямого контакта с паром: он может привести к ожогам. Поэтому прибор должен открываться и закрываться только с помощью изолированной ручки. Готовую выпечку снимайте с помощью соответствующих кухонных принадлежностей, например, длинной вилки или лопатки. Никогда не касайтесь пластины голыми руками.

Установка вафельниц с алюминиевыми пластинами с антипригарным покрытием:

Включите прибор и дайте ему прогреться до температуры 180° с открытыми пластинами в течение примерно 30-45 минут. В процессе нагрева может появиться дым, так как обгорает промышленная смазка. Закончив эту процедуру, смажьте пластины еще раз салатным маслом или антипригарным спреем PRO 100, чтобы удалить с пластин промышленную смазку.

важно:

- снимайте вафлю только деревянной палочкой
- очищайте прибор только прилагаемой или идентичной ей щеткой
- НИКОГДА не используйте абразивные моющие средства или острые предметы

На антипригарное покрытие гарантия не распространяется!

Регуляторы/Настройка температуры:

Нужная температура формовых пластин настраивается с помощью регуляторов. При поворачивании ручки загорится контрольная лампа, свидетельствующая о том, что прибор включен.



Помните:

контрольная лампа светится - прибор нагревается контрольная лампа погасла - заданная температура достигнута

Безопасность рабочего процесса

Никогда не касайтесь горячего прибора голыми пальцами или руками. Для обеспечения гигиены и безопасности мы рекомендуем использовать перчатки. НИКОГДА не дотрагивайтесь до горячей выпечки голыми руками. Опасность ожогов!

Опасность ожогов и травм:

Даже если верхняя пластина открыта до упора, мы советуем Вам всегда одной рукой держать вилку, лопатку и т.д., а другой – ручку верхней пластины. В противном случае, при невнимательности верхняя пластина может опуститься вниз.

Чистка

Отключите прибор от электрической сети и подождите, пока прибор остынет, прежде чем начинать обслуживание или чистку.

Остатки выпечки или пятна на поверхностях нужно удалить немедленно (убедитесь, что все части прибора остыли, чтобы не получить ожоги) или, по крайней мере, перед началом работы.

Если нужно убрать незначительные загрязнения, воспользуйтесь для очистки сухой тряпкой. Если этого не достаточно, пожалуйста, подождите, пока все части прибора остынут, и очистите поверхности с помощью подходящего, не абразивного моющего средства.

Установка (если прибор не подключается к обычной электросети) и любое обслуживание должно производится исключительно уполномоченными специалистами. Никогда не очищайте приборы проточной водой!

Неполадки - ремонт

Неисправный термостат:

Если контрольная лампа продолжает светиться, возможно, вышел из строя регулятор. В таком случае прибор будет непрерывно нагреваться более, чем 30 минут.



Неисправный нагревательный элемент:

Контрольная лампа светится дольше 30 минут, но прибор не нагревается.

В этих двух случаях, пожалуйста, отключите прибор от электросети/вытяните вилку. Свяжитесь с нашим отделом сервисного обслуживания и никогда не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно.

Для Вашей безопасности

Все приборы, описанные в данном руководстве по эксплуатации, нагреваются более, чем на 60°С. Пожалуйста, придерживайтесь следующих инструкций во избежание ожогов.

Формовые пластины:

Работайте с прибором на должном расстоянии и следите за тем, чтобы Ваши руки не прикасались к формовой поверхности.

Обязательно фиксируйте или, по крайней мере, закрывайте пластины, когда прибор не используется. В противном случае, мы советуем Вам держать одной рукой ручку верхней пластины. Не наливайте воду на горячие пластины. Никогда не ставьте какиелибо кастрюли на пластины.

Общие характеристики

Время нагрева:

Процесс нагрева до желаемой температуры займет несколько минут (максимум – 20 минут).

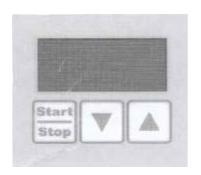
Всегда пользуйтесь защитными перчатками. Используйте кухонные принадлежности, например, вилку, щипцы и пр. Носите передник и подходящую обувь.

Заключение

Мы рекомендуем Вам соблюдать меры безопасности, предусмотренные законом Вашей страны.









кнопка «+»

кнопка «-»



кнопка Старт/Стоп

После включения прибора на экране высветится установленное время.

Для **установки времени** нажимайте кнопки **▲** или **▼**, чтобы изменить и сохранить заданное время.

Таймер запускается и останавливается с помощью кнопки виден обратный отсчет времени до 0.00, затем раздастся сигнал.

Внимание!

Установка времени возможна только, когда таймер остановлен.



Чистка

Отключите прибор от электрической сети. Прежде чем начинать обслуживание или чистку, подождите, пока прибор остынет.

Чистка вафельниц с пластинами без антипригарного покрытия:

- 1.) Выключите вафельницу.
- 2.) Подождите приблизительно 10 минут, пока прибор остынет.
- 3.) Начинайте с верхней пластины.
- 4.) Почистите пластину с помощью металлической щетки до полного удаления остатков масла и крошек.
- 5.) Очистите нижнюю пластину.
- 6.) Удалите с пластины все оставшиеся крошки с помощью силиконовой щетки.
- 7.) Используйте для очистки корпуса сухую тряпку, возможно, влажную, но не мокрую.

Чистка вафельниц с пластинами с антипригарным покрытием:

Также как указано выше, НО:

4.) Чистите пластины ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО мягкой щеткой!

НИКОГДА НЕ ОЧИЩАЙТЕ ПРИБОР ПОД ПРОТОЧНОЙ ВОДОЙ!

ДЛЯ ЗАМЕТОК:



